

**Annexe Circulaire NBB\_2015\_16 du 01 avril 2015**



**PRÊTS-CITOYEN THÉMATIQUES  
INFORMATIONS PÉRIODIQUES À COMMUNIQUER À LA BNB**

*(Juin 2015)*

Version 1.0

## Table des matières

PRÊTS-CITOYEN THÉMATIQUES .....	3
INFORMATIONS PÉRIODIQUES À COMMUNIQUER À LA BNB .....	3
1 Champ d'application.....	3
2 Résumé.....	3
3 Modalités de communication.....	3
4 Dictionnaire de données .....	4
4.1 Format des caractéristiques .....	4
4.2 Description des caractéristiques .....	4
4.2.1 C013: Numéro de rubrique .....	4
4.2.2 C107 : Montant.....	12
4.2.3 C050 : Valeur de la colonne.....	12
5 Tableau CTL1 .....	13
5.1 Exemple XML.....	14
5.2 Exemple CSV.....	14
6 Tableau CTL2.....	15
6.1 Exemple XML.....	16
6.2 Exemple CSV.....	16

# PRÊTS-CITOYEN THÉMATIQUES

## INFORMATIONS PÉRIODIQUES À COMMUNIQUER À LA BNB

### 1 Champ d'application.

- Etablissements de crédit tels que définis à l'article 2, 5° de la loi;
- Entreprises d'assurance telles que définies à l'article 2, 6° de la loi.

### 2 Résumé.

La présente circulaire est relative aux informations périodiques devant être communiquées à la BNB concernant les prêts-citoyen thématiques, en vertu de l'article 14, §1 et 2 de la loi du 26 décembre 2013 portant diverses dispositions concernant les prêts-citoyen thématiques (ciaprès, « la loi »).

Ces informations ont été définies par le règlement du 27 janvier 2015 de la BNB (relatif aux informations périodiques à fournir par les établissements de crédit et les entreprises d'assurance dans le cadre des prêts-citoyens thématiques), lequel a été approuvé par arrêté royal du 16 mars 2015. Ce règlement est ci-après dénommé « le règlement ».

L'article 6 de ce règlement prévoit que la BNB peut, par voie de circulaire, définir le format des états de reporting requis, les modalités techniques de communication de ceux-ci ainsi que les instructions nécessaires à la mise en oeuvre du règlement. L'article 6 prévoit également que la BNB pourra prescrire la communication de totaux, reports et pourcentages automatisés des montants rapportés conformément aux articles 3 et 4. La BNB pourra également introduire, dans le format des tableaux, des tests automatiques permettant de vérifier le respect des articles 10 et 11 de la loi.

### 3 Modalités de communication

La transmission électronique des données sera opérée au moyen de l'application « OneGate » de la BNB. Les déclarants auront le choix d'introduire les données manuellement (manual data entry) ou d'automatiser le reporting via des fichiers générés en format CSV ou XML. Un protocole d'échange sera mis à disposition des déclarants en temps utile sur le site <http://www.nbb.be/onegate>.

Les entreprises qui n'ont jamais réalisé d'opérations dans le cadre de la loi peuvent communiquer les états de reporting comme « néant » (et ce tant qu'elles n'ont réalisé aucune opération dans ce cadre). Sauf disposition contraire du règlement ou de la circulaire, les données à rapporter doivent être calculées conformément aux règles comptables applicables (par exemple concernant les revenus).

## 4 Dictionnaire de données

### 4.1 Format des caractéristiques

Le format de chaque caractéristique sera défini de la manière suivante :

Caractéristique	Description
FMT X(n)	zone alphanumérique de n position(s).
FMT 9(n)	zone numérique de n position(s)

### 4.2 Description des caractéristiques

#### 4.2.1 C013: Numéro de rubrique

FORMAT : X(10)

*Il s'agit d'un champ qu'il faut toujours remplir.*

Les valeurs possibles pour le numéro de rubrique sont :

CTL1\_INS -> Insurance

C013	Label FR	Label NL
CTL1_010	1 Montant des fonds à affecter	1 Bedrag van de aan te wenden middelen
CTL1_020	1.1 Montants récoltés	1.1. Ingezamelde bedragen
CTL1_070	1.1.5 Montants récoltés sous forme de contrats d'assurance	1.1.5. Door middel van verzekeringsovereenkomsten ingezamelde bedragen
CTL1_080	1.2 Revenus nets des placements effectués (article 11, §1er, al. 4 de la loi)	1.2. Netto-opbrengsten van uitgevoerde beleggingen (artikel 11, § 1, vierde lid van de wet)
CTL1_090	1.3 TOTAL FONDS A AFFECTER (1.1 + 1.2)	1.3. TOTAAL AAN TE WENDEN MIDDELEN (1.1 + 1.2)
CTL1_100	2 Montant des fonds affectés	2 Bedrag van de aangewende middelen
CTL1_110	2.1 Projets éligibles (article 9 de la loi)	2.1 Geschikte projecten (artikel 9 van de wet)
CTL1_120	2.1.1 Construction ou rénovation d'hôpitaux et autres établissements de soins agréés par les entités fédérées	2.1.1 Bouw of renovatie van door de deelstaten erkende ziekenhuizen en andere zorginstellingen

CTL1_130	2.1.2 Construction ou rénovation des immeubles à vocation médico-sociale ou d'aide aux personnes démunies ou en difficultés, d'entreprises de travail adapté, de services d'accueil et d'hébergement pour personnes handicapées, d'infrastructures d'accueil de la petite enfance et de crèches, d'institutions d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées et d'hôtels de soins agréés par les entités fédérées	2.1.2 Bouw of renovatie van inrichtingen die bestemd worden voor een medisch-sociaal doel of voor personen die zich in armoede of een problematische situatie bevinden
CTL1_140	2.1.3 Construction ou rénovation de centres culturels publics, centres communautaires publics et de bibliothèques publiques	2.1.3 Bouw of renovatie van openbare culturele centra, openbare gemeenschapscentra en openbare bibliotheken
CTL1_150	2.1.4 Investissements d'institutions culturelles agréées par les communautés et d'associations artistiques subsidiées par les communautés de manière pluriannuelle	2.1.4 Investerings van door de gemeenschappen erkende kunstinstellingen en van door de gemeenschappen meerjarig gesubsidieerde kunstorganisaties
CTL1_160	2.1.5 Investissements dans le cadre de l'inventorisation, la conservation et le maintien du patrimoine culturel reconnu comme tel par les régions et la gestion de patrimoine protégé par les régions ou de paysages patrimoniaux délimités dans des plans d'exécution spatiale	2.1.5 Investerings in het kader van het inventariseren, conserveren en bewaren van door de gewesten als dusdanig erkend cultureel erfgoed en het beheer van door de gewesten beschermd onroerend erfgoed of in ruimtelijke uitvoeringsplannen afgebakende erfgoed-landschappen
CTL1_170	2.1.6 Construction ou rénovation de bâtiments destinés à l'enseignement et de l'infrastructure des établissements d'enseignement agréés par les communautés	2.1.6 Bouw of renovatie van onderwijsgebouwen en -infrastructuur van door de gemeenschappen erkende onderwijsinstellingen
CTL1_180	2.1.7 Construction ou rénovation d'infrastructures sportives publiques	2.1.7 Bouw of renovatie van openbare sportinfrastructuur
CTL1_190	2.1.8 Construction ou rénovation de locaux destinés aux associations de jeunesse agréées	2.1.8 Bouw of renovatie van lokalen van erkende jeugdverenigingen
CTL1_200	2.1.9 Construction ou rénovation de logements publics	2.1.9 Bouw of renovatie van publieke huisvesting

CTL1_210	2.1.10 Construction ou rénovation d'établissements pénitentiaires, de centres psychiatriques médico-légaux et d'établissements fermés organisés par les communautés ainsi que les équipements privés d'Aide sociale aux jeunes agréés par les entités fédérées	2.1.10 Bouw of renovatie van strafinrichtingen, forensische psychiatrische centra en door de gemeenschappen ingerichte gesloten instellingen evenals private door de deelstaten erkende voorzieningen voor jongerenwelzijn
CTL1_220	2.1.11 Travaux publics	2.1.11 Openbare werken
CTL1_230	2.1.12 Travaux d'infrastructure et investissements présentant un intérêt pour la santé publique et la qualité de l'environnement, en particulier l'assainissement des sols, les travaux d'égouttage, le traitement de l'eau, du fumier et des déchets, la distribution des énergies, l'économie d'énergie et les énergies renouvelables	2.1.12 Infrastructuurwerken en investeringen met belang voor de volksgezondheid en de kwaliteit van het leefmilieu, inzonderheid bodemsanering, rioleringswerken, water-, mest-, en afvalverwerking, energie-distributie, energiebesparing en hernieuwbare energie
CTL1_240	2.1.13 Investissements dans le cadre de la sécurité publique	2.1.13 Investerings in het kader van de openbare veiligheid
CTL1_250	2.1.14 Construction, agrandissement, rénovation, modernisation de crématoriums ou de columbariums	2.1.14 Bouw, uitbreiding, verbouwing of modernisering van crematoria of columbaria
CTL1_260	2.1.15 Création et amélioration de l'infrastructure touristique	2.1.15 Aanleg en verbetering van toeristische infra-structuur
CTL1_270	2.1.16 Aménagement de terrains destinés à l'industrie, à l'artisanat et au secteur des services	2.1.16 Geschiktmaking van gronden bestemd voor de industrie, het ambachtswezen en de dienstensector
CTL1_280	2.1.17 Reprises d'entreprises, notamment agricoles et horticoles	2.1.17 Overnames van ondernemingen, onder meer land- en tuinbouwbedrijven
CTL1_290	2.1.18 Investissements dans des bâtiments commerciaux, des installations et des machines et outillages par des entreprises, ainsi que les investissements en matière foncière, horticole et forestière et l'agro-industrie	2.1.18 Investerings in bedrijfsgebouwen, installaties en machines en uitrusting door ondernemingen, alsmede de investeringen in de land-, tuin- of bosbouw en de agro-industrie
CTL1_300	2.1.19 Investissements dans des concessions privées ou publiques, des brevets, des licences, des marques et droits similaires et les projets de recherche et de développement	2.1.19 Investerings in private of publieke concessies, octrooien, licenties, merken en soortgelijke rechten en onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten

CTL1_310	2.1.20 Investissements dans des fonds d'entreprise, des fonds d'infrastructure et des fonds de fonds agréés par les régions	2.1.20 Investerings in door de gewesten erkende ondernemingsfondsen, infrastructuurfondsen en fondsen van fondsen
CTL1_320	2.1.21 Financement ou fourniture de garantie à l'exportation	2.1.21 Financiering van of garantieverstopping voor export
CTL1_330	2.1.22 Fonds de placement qui investissent exclusivement dans des projets éligibles	2.1.22 Beleggingsfondsen die uitsluitend investeren in geschikte projecten
CTL1_340	2.1.23 Financement d'agences agréées par les entités fédérées, qui ont pour objectif d'investir dans des projets agréés conformément au présent article	2.1.23 inanciering aan door de deelstaten erkende agentschappen die tot doel hebben te investeren in overeenkomstig dit artikel erkende projecten
CTL1_350	2.1.24 TOTAL PROJETS ELIGIBLES	2.1.24 TOTAAL GESCHIKTE PROJECTEN
CTL1_380	2.2 Investissements (articles 2, 16° et 11, §1er de la loi)	2.2 Beleggingen (artikelen 2, 16° en 11, § 1 van de wet)
CTL1_390	2.2.1 Titres de créance émis ou garantis par les administrations centrales	2.2.1 Door centrale overheden uitgegeven of gegarandeerde schuldinstrumenten
CTL1_400	2.2.2 Titres de créance émis par les banques centrales, les organisations internationales, les banques multilatérales de développement	2.2.2 Door centrale banken, internationale organisaties of multilaterale ontwikkelingsbanken uitgegeven schuldinstrumenten
CTL1_410	2.2.3 Titres de créance émis par les autorités régionales ou locales	2.2.3 Door regionale of lokale overheden uitgegeven schuldinstrumenten
CTL1_420	2.2.4 Total investissements (article 11, §1er de la loi)	2.2.4 Totaal beleggingen (artikel 11, § 1 van de wet)
CTL1_430	2.3 Autres placements	2.3 Andere beleggingen
CTL1_440	2.4 TOTAL FONDS AFFECTES (2.1 + 2.2 + 2.3)	2.4 TOTAAL AANGEWENDE MIDDELEN (2.1 + 2.2 + 2.3)

CTL1\_BNK -> Bank

<u>C013</u>	<u>Label FR</u>	<u>Label NL</u>
CTL1_010	1 Montant des fonds à affecter	1 Bedrag van de aan te wenden middelen
CTL1_020	1.1 Montants récoltés	1.1. Ingezamelde bedragen
CTL1_030	1.1.1 Bons de caisse	1.1.1 Kasbons
CTL1_040	1.1.2 Dépôts à terme	1.1.2 Termijndeposito's
CTL1_050	1.1.3 Prêts interbancaires	1.1.3 Interbankenleningen
CTL1_060	1.1.4 Sous-total (1.1.1 + 1.1.2 + 1.1.3)	1.1.4 Subtotaal (1.1.1 + 1.1.2 + 1.1.3)
CTL1_080	1.2 Revenus nets des placements effectués (article 11, §1er, al. 4 de la loi)	1.2. Netto-opbrengsten van uitgevoerde beleggingen (artikel 11, § 1, vierde lid van de wet)
CTL1_090	1.3 TOTAL FONDS A AFFECTER (1.1 + 1.2)	1.3. TOTAAL AAN TE WENDEN MIDDELEN (1.1 + 1.2)
CTL1_100	2 Montant des fonds affectés	2 Bedrag van de aangewende middelen
CTL1_110	2.1 Projets éligibles (article 9 de la loi)	2.1 Geschikte projecten (artikel 9 van de wet)
CTL1_120	2.1.1 Construction ou rénovation d'hôpitaux et autres établissements de soins agréés par les entités fédérées	2.1.1 Bouw of renovatie van door de deelstaten erkende ziekenhuizen en andere zorginstellingen
CTL1_130	2.1.2 Construction ou rénovation des immeubles à vocation médico-sociale ou d'aide aux personnes démunies ou en difficultés, d'entreprises de travail adapté, de services d'accueil et d'hébergement pour personnes handicapées, d'infrastructures d'accueil de la petite enfance et de crèches, d'institutions d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées et d'hôtels de soins agréés par les entités fédérées	2.1.2 Bouw of renovatie van inrichtingen die bestemd worden voor een medisch-sociaal doel of voor personen die zich in armoede of een problematische situatie bevinden
CTL1_140	2.1.3 Construction ou rénovation de centres culturels publics, centres communautaires publics et de bibliothèques publiques	2.1.3 Bouw of renovatie van openbare culturele centra, openbare gemeenschapscentra en openbare bibliotheken
CTL1_150	2.1.4 Investissements d'institutions culturelles agréées par les communautés et d'associations artistiques subsidiées par les communautés de manière pluriannuelle	2.1.4 Investerings van door de gemeenschappen erkende kunstinstellingen en van door de gemeenschappen meerjarig gesubsidieerde kunstorganisaties

CTL1_160	2.1.5 Investissements dans le cadre de l'inventorisation, la conservation et le maintien du patrimoine culturel reconnu comme tel par les régions et la gestion de patrimoine protégé par les régions ou de paysages patrimoniaux délimités dans des plans d'exécution spatiale	2.1.5 Investerings in het kader van het inventariseren, conserveren en bewaren van door de gewesten als dusdanig erkend cultureel erfgoed en het beheer van door de gewesten beschermd onroerend erfgoed of in ruimtelijke uitvoeringsplannen afgebakende erfgoed-landschappen
CTL1_170	2.1.6 Construction ou rénovation de bâtiments destinés à l'enseignement et de l'infrastructure des établissements d'enseignement agréés par les communautés	2.1.6 Bouw of renovatie van onderwijsgebouwen en -infrastructuur van door de gemeenschappen erkende onderwijsinstellingen
CTL1_180	2.1.7 Construction ou rénovation d'infrastructures sportives publiques	2.1.7 Bouw of renovatie van openbare sportinfra-structuur
CTL1_190	2.1.8 Construction ou rénovation de locaux destinés aux associations de jeunesse agréées	2.1.8 Bouw of renovatie van lokalen van erkende jeugdverenigingen
CTL1_200	2.1.9 Construction ou rénovation de logements publics	2.1.9 Bouw of renovatie van publieke huisvesting
CTL1_210	2.1.10 Construction ou rénovation d'établissements pénitentiaires, de centres psychiatriques médico-légaux et d'établissements fermés organisés par les communautés ainsi que les équipements privés d'Aide sociale aux jeunes agréés par les entités fédérées	2.1.10 Bouw of renovatie van strafinrichtingen, forensische psychiatrische centra en door de gemeenschappen ingerichte gesloten instellingen evenals private door de deelstaten erkende voorzieningen voor jongerenwelzijn
CTL1_220	2.1.11 Travaux publics	2.1.11 Openbare werken
CTL1_230	2.1.12 Travaux d'infrastructure et investissements présentant un intérêt pour la santé publique et la qualité de l'environnement, en particulier l'assainissement des sols, les travaux d'égouttage, le traitement de l'eau, du fumier et des déchets, la distribution des énergies, l'économie d'énergie et les énergies renouvelables	2.1.12 Infrastructuurwerken en investeringen met belang voor de volksgezondheid en de kwaliteit van het leefmilieu, inzonderheid bodemsanering, riolerings-werken, water-, mest-, en afvalverwerking, energie-distributie, energiebesparing en hernieuwbare energie
CTL1_240	2.1.13 Investissements dans le cadre de la sécurité publique	2.1.13 Investerings in het kader van de openbare veiligheid
CTL1_250	2.1.14 Construction, agrandissement, rénovation, modernisation de crématoriums ou de columbariums	2.1.14 Bouw, uitbreiding, verbouwing of modernisering van crematoria of columbaria

CTL1_260	2.1.15 Création et amélioration de l'infrastructure touristique	2.1.15 Aanleg en verbetering van toeristische infra-structuur
CTL1_270	2.1.16 Aménagement de terrains destinés à l'industrie, à l'artisanat et au secteur des services	2.1.16 Geschiktmaking van gronden bestemd voor de industrie, het ambachtswezen en de dienstensector
CTL1_280	2.1.17 Reprises d'entreprises, notamment agricoles et horticoles	2.1.17 Overnames van ondernemingen, onder meer land- en tuinbouwbedrijven
CTL1_290	2.1.18 Investissements dans des bâtiments commerciaux, des installations et des machines et outillages par des entreprises, ainsi que les investissements en matière foncière, horticole et forestière et l'agro-industrie	2.1.18 Investerings in bedrijfsgebouwen, installaties en machines en uitrusting door ondernemingen, alsmede de investeringen in de land-, tuin- of bosbouw en de agro-industrie
CTL1_300	2.1.19 Investissements dans des concessions privées ou publiques, des brevets, des licences, des marques et droits similaires et les projets de recherche et de développement	2.1.19 Investerings in private of publieke concessies, octrooien, licenties, merken en soortgelijke rechten en onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten
CTL1_310	2.1.20 Investissements dans des fonds d'entreprise, des fonds d'infrastructure et des fonds de fonds agréés par les régions	2.1.20 Investerings in door de gewesten erkende ondernemingsfondsen, infrastructuurfondsen en fondsen van fondsen
CTL1_320	2.1.21 Financement ou fourniture de garantie à l'exportation	2.1.21 Financiering van of garantierverschaffing voor export
CTL1_330	2.1.22 Fonds de placement qui investissent exclusivement dans des projets éligibles	2.1.22 Beleggingsfondsen die uitsluitend investeren in geschikte projecten
CTL1_340	2.1.23 Financement d'agences agréées par les entités fédérées, qui ont pour objectif d'investir dans des projets agréés conformément au présent article	2.1.23 inanciering aan door de deelstaten erkende agentschappen die tot doel hebben te investeren in overeenkomstig dit artikel erkende projecten
CTL1_350	2.1.24 TOTAL PROJETS ELIGIBLES	2.1.24. TOTAAL GESCHIKTE PROJECTEN
CTL1_360	2.1.24.1 Dont sous forme de prêt	2.1.24.1 In de vorm van leningen
CTL1_370	2.1.24.2 Dont sous forme de lignes accordées à la clientèle	2.1.24.2 In de vorm van aan het cliënteel toegekende kredietlijnen
CTL1_380	2.2 Investissements (articles 2, 16° et 11, §1er de la loi)	2.2 Beleggingen (artikelen 2, 16° en 11, § 1 van de wet)
CTL1_390	2.2.1 Titres de créance émis ou garantis par les administrations centrales	2.2.1 Door centrale overheden uitgegeven of gegarandeerde schuldinstrumenten

CTL1_400	2.2.2 Titres de créance émis par les banques centrales, les organisations internationales, les banques multilatérales de développement	2.2.2 Door centrale banken, internationale organisaties of multilaterale ontwikkelingsbanken uitgegeven schuldinstrumenten
CTL1_410	2.2.3 Titres de créance émis par les autorités régionales ou locales	2.2.3 Door regionale of lokale overheden uitgegeven schuldinstrumenten
CTL1_420	2.2.4 Total investissements (article 11, §1er de la loi)	2.2.4 Totaal beleggingen (artikel 11, § 1 van de wet)
CTL1_430	2.3 Autres placements	2.3 Andere beleggingen
CTL1_440	2.4 TOTAL FONDS AFFECTES (2.1 + 2.2 + 2.3)	2.4 TOTAAL AANGEWENDE MIDDELEN (2.1 + 2.2 + 2.3)

CTL2 -> Insurance / Bank

<u>C013</u>	<u>Label FR</u>	<u>Label NL</u>
CTL2_020	Mois 1	Maand 1
CTL2_030	Mois 2	Maand 2
CTL2_040	Mois 3	Maand 3
CTL2_050	Mois 4	Maand 4
CTL2_060	Mois 5	Maand 5
CTL2_070	Mois 6	Maand 6
CTL2_080	Mois 7	Maand 7
CTL2_090	Mois 8	Maand 8
CTL2_100	Mois 9	Maand 9
CTL2_110	Mois 10	Maand 10
CTL2_120	Mois 11	Maand 11
CTL2_130	Mois 12	Maand 12
CTL2_010	Montants reportés de l'exercice précédent:	Van het vorige boekjaar overgedragen bedragen:
CTL2_020	Mois 1	Maand 1
CTL2_030	Mois 2	Maand 2
CTL2_040	Mois 3	Maand 3
CTL2_050	Mois 4	Maand 4
CTL2_060	Mois 5	Maand 5
CTL2_070	Mois 6	Maand 6
CTL2_080	Mois 7	Maand 7
CTL2_090	Mois 8	Maand 8
CTL2_100	Mois 9	Maand 9
CTL2_110	Mois 10	Maand 10
CTL2_120	Mois 11	Maand 11
CTL2_130	Mois 12	Maand 12
CTL2_140	Montants reportés à l'exercice suivant:	Naar het volgende boekjaar overgedragen bedragen:

## 4.2.2 C107 : Montant

FORMAT : S9(17)

Cette caractéristique contient le montant à rapporter.

## 4.2.3 C050 : Valeur de la colonne

FORMAT : X(03)

Cette caractéristique précise le code de la colonne du tableau.

Les valeurs possibles pour les colonnes sont :

CTL2 -> Insurance / Bank

<u>C050</u>	<u>Label FR</u>	<u>Label NL</u>
10	Montants récoltés. Par mois (b) (C050=10)	Ingezamelde bedragen. Per maand (b) (C050=10)
20	Montants récoltés. Cumulé (c) (C050=20)	Ingezamelde bedragen. Gecumuleerd (c) (C050=20)
30	Projets éligibles. Par mois (d) (C050=30)	Geschikte projecten. Per maand (d) (C050=30)
40	Projets éligibles. Cumulé (e) (C050=40)	Geschikte projecten. Gecumuleerd (e) (C050=40)
50	Montants à affecter conformément à l'article 10 Montant par mois (g) (C050=50)	Overeenkomstig artikel 10 aan te wenden bedragen. Bedrag per maand (g) (C050=50)
60	Montants à affecter conformément à l'article 10 Montant cumulé (h) (C050=60)	Overeenkomstig artikel 10 aan te wenden bedragen. Gecumuleerd bedrag (h) (C050=60)
70	Projets éligibles Par mois (i) (C050=70)	Geschikte projecten. Per maand (i) (C050=70)
80	Projets éligibles Cumulé (j) (C050=80)	Geschikte projecten. Gecumuleerd (j) (C050=80)
90	Vérification article 10 Solde projets éligibles après affectation (x) (C050=90)	Controle artikel 10. Saldo beschikbare projecten na aanwending (x) (C050=90)
100	Vérification article 10 Vérification (y) (C050=100)	Controle artikel 10. Contrôle (y) (C050=100)

## 5 Tableau CTL1

Report : CITIZENS\_LENDING\_INS (Period : 2015-03) - CTL1 - Reporting prudentiel relatif aux prêts-citoyen - Tableau 1



C013	LIBELLE (C013)	MONTANT (C107)
	<b>1 Montant des fonds à affecter</b>	0
CTL1_010	<b>1.1 Montants récoltés</b>	0
CTL1_020	1.1.5 Montants récoltés sous forme de contrats d'assurance	0
CTL1_070	1.2 Revenus nets des placements effectués (article 11, §1er, al. 4 de la loi)	0
CTL1_080	1.3 TOTAL FONDS A AFFECTER (1.1 + 1.2)	0
CTL1_090	<b>2 Montant des fonds affectés</b>	0
CTL1_100	<b>2.1 Projets éligibles (article 9 de la loi)</b>	0
CTL1_110	2.1.1 Construction ou rénovation d'hôpitaux et autres établissements de soins agréés par les entités fédérées	0
CTL1_120	2.1.2 Construction ou rénovation des immeubles à vocation médico-sociale ou d'aide aux personnes démunies ou en difficultés, d'entreprises de travail adapté, de services d'accueil et d'hébergement pour personnes handicapées, d'infrastructures d'accueil de la petite enfance et de crèches, d'institutions d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées et d'hôtels de soins agréés par les entités fédérées	0
CTL1_130	2.1.3 Construction ou rénovation de centres culturels publics, centres communautaires publics et de bibliothèques publiques	0
CTL1_140	2.1.4 Investissements d'institutions culturelles agréées par les communautés et d'associations artistiques subsidiées par les communautés de manière pluriannuelle	0
CTL1_150		0

C107

## 5.1 Exemple XML

Code survey insurance = **CITIZENS\_LENDING\_INS**

Code survey bank = **CITIZENS\_LENDING\_BNK**

```
...
<Report date="2015-06" code="CITIZENS_LENDING_INS">
  <Data close="false" form="CTL1">
    <Item>
      <Dim prop="C013">CTL1_070</Dim>
      <Dim prop="C107">10</Dim>
    </Item>
    <Item>
      <Dim prop="C013">CTL1_080</Dim>
      <Dim prop="C107">10</Dim>
    </Item>
    ...
  </Data>
</Report>
...
```

## 5.2 Exemple CSV

```
CTL1_070;10
CTL1_080;10
...
```

## 6 Tableau CTL2

Report : CITIZENS\_LENDING\_INS (Period : 2015-03) - CTL2 - Reporting prudentiel relatif aux prêts-citoyen - Tableau 2

C050

C013	Mois (a) (C013)	Montants récoltés. Par mois (b) (C050=10)	Montants récoltés. Cumulé (c) (C050=20)	Projets éligibles. Par mois (d) (C050=30)	Projets éligibles. Cumulé (e) (C050=40)
CTL2_020	Mois 1	0	0	0	0
CTL2_030	Mois 2	0	0	0	0
CTL2_040	Mois 3	0	0	0	0
CTL2_050	Mois 4	0	0	0	0
CTL2_060	Mois 5	0	0	0	0
CTL2_070	Mois 6	0	0	0	0
CTL2_080	Mois 7	0	0	0	0
CTL2_090	Mois 8	0	0	0	0
CTL2_100	Mois 9	0	0	0	0
CTL2_110	Mois 10	0	0	0	0
CTL2_120	Mois 11	0	0	0	0
CTL2_130	Mois 12	0	0	0	0

12 of 12 rows with 5 columns



C107



C107

## 6.1 Exemple XML

Code survey insurance = **CITIZENS\_LENDING\_INS**

Code survey bank = **CITIZENS\_LENDING\_BNK**

```
...
<Report date="2015-06" code="CITIZENS_LENDING_INS">
  <Data close="false" form="CTL2">
    <Item>
      <Dim prop="C013">CTL2_010</Dim>
      <Dim prop="C050">10</Dim>
      <Dim prop="C107">10</Dim>
    </Item>
    <Item>
      <Dim prop="C013">CTL2_010</Dim>
      <Dim prop="C050">30</Dim>
      <Dim prop="C107">10</Dim>
    </Item>
    ...
  </Data>
</Report>
...
```

## 6.2 Exemple CSV

```
CTL2_020;10;10;11;11
CTL2_030;12;22;13;24
...
```